

2014 年硕士研究生考试大纲（俄语）

发布日期：2013-12-04 21

科目名称：俄语

科目代码：245

适用专业：英语语言文学

参考书目：大学俄语（一、二册），外语教学与研究出版社，主编：史铁强，2010 年出版

一、考试性质和目的

本大纲为英语专业硕士研究生入学考试规定科目之一测试第二外语俄语之用，旨在检验学生对第二外语的掌握程度。

二、考试基本要求

1. 掌握基本的俄语语音、语法知识。
2. 具有一定的词汇量。
3. 能够阅读和俄汉互译难度相当的文章。

三、考试形式和内容

本大纲参考教育部俄语教学大纲所规定的有关要求制定，规定了英语专业硕士研究生入学考试第二外语（俄语）部分的内容、形式、时间和计分。（详见附件）

本考试共包括六个部分：俄汉互译词组、选择前置词填空、对划线部分进行提问、联词成句、汉译俄、俄译汉，总分为 100 分，考试时间为 180 分钟。在考试过程中不得使用工具书。

I. 俄汉互译词组

1. 要求

旨在测试学生对于一些俄语中最基本的固定词组的掌握程度。

2. 题型

为五个俄语词组，五个汉语词组，将它们进行互译。

II. 选前置词填空

1. 要求

主要是测试学生对俄语中最基本的前置词的掌握程度及其一些前置词的固定用法及其搭配，。

2. 题型

共有 15 个句子，每句需填入一个相应的前置词

III. 对划线部分提问

1. 要求

此题主要是测试学生对俄语句中各成分的理解，考试时间为 30 分钟。

2. 题型

本题共有 15 个句子，每句提一个问题。

IV. 联词成句

1. 要求

测试学生掌握俄语语法及词汇的综合能力。

2. 题型

共有 5 句左右，其中共有 25 处需要变化。

V. 汉译俄

1. 要求

准确翻译常见俄语句型及用法。

2. 题型

考查学生将四个单句准确译为俄语的能力。

VI. 俄译汉

1. 要求

考查学生将俄语篇章译成汉语的能力，语句通顺，无重大语法错误。

2. 题型

将 100 字左右的短文译成俄语。

《俄语》考试一览表

序号	题型	题量	分值	时间
I	汉俄互译词组	10 个词组	10	20
II	前置词填空	15 个句子	15	20
III	划线部分提问	15 个句子	15	20
IV	联词成句	5 个句子	25	40
V	汉译俄	四个单句	15	50
VI	俄译汉	100 字左右短文	20	180
合计			100	180